

二〇一〇年六月二十日
聖靈降臨節第四個主日

主日崇拜程序

(父親節)

讚美的敬拜 Worship in Praise

- | | | |
|--------------------------------------|------------------|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship | | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Hymn | 敬拜主
“Majesty” | 主 禮 |
| 3. 歡迎 Welcome | | 主 禮 |
| 4. 唱詩 Singspiration | | 會 眾 |
| 5. 禱告 Praise & Confession (讚美、感謝、認罪) | | 主 禮 |
| 6. 認信 Apostles' Creed 使徒信經 | | 會 眾 |

聆聽的敬拜 Worship in Listening

- | | | |
|-------------------|-----------------------------|-----------------|
| 7. 讀經 Lesson | 詩篇 Psalms 103:1-13 | |
| 8. 獻詩 Anthem (國) | “天父的花園” | 睦鄰團契 |
| 唱詩 Hymn (粵) | “橋” | 會 眾 |
| 9. 分享 sharing (國) | 1) 當父親的感受
2) 妻子對父親的丈夫的欣賞 | 陳國孟,馬天為
司徒素娟 |
| (粵) | 1) 當父親的感受
2) 妻子對父親的丈夫的欣賞 | 黃恩典,陳天雄
梁茵茵 |

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- | | | |
|-----------------|---------------|-----|
| 10. 唱詩 Hymn | “我的心,你要稱頌耶和華” | 會 眾 |
| 11. 奉獻 Offering | | 主 禮 |

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

- | | | |
|--|---------------------|-------|
| 12. 獻唱 Songs (粵) | “Daddy, I love you” | 兒童主日學 |
| 13. 報告 Announcement | (致送父親節禮物) | 主 禮 |
| 14. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer | | 主 禮 |
| 15. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」 End with Threefold Amen! | | 主 禮 |
| 16. 唱詩 Hymn | 525 首 “奉行真道” | 主 禮 |

我看過一個故事：

在十一歲的時候我非常喜歡壘球，作夢都會夢到壘球。那一年在我們的社區成立了兩隊壘球隊，這兩支球隊準備互相比賽。

那時候有一個孩子剛搬進我們的社區，那孩子名叫葛頓。葛頓不會打球——他不會丟球，也不會接球；反正就是不行。但他加入了球隊，幸好他是加入對方的球隊。

有一天，那球隊的教練指派球隊中的兩個孩子去跟葛頓談話，要他自動「消失」——不要再來球場。葛頓果然不來了。我知道了這件事就非常生氣：「他們怎麼可以這樣對待葛頓？這樣是不公平的，他們應把葛頓找回來。」因為這樣我們這一隊才有更大的機會可以贏呀！

我把這意見告訴我們的教練。教練說：「是的，我們要把葛頓找回來，但要把他放在一個歡迎他、尊重他的球隊裡！」結果，教練把葛頓找來加入了我們的球隊。我的天呀！

我巴不得葛頓的球技會大有改善，但他沒有。那教練花了特別多的時間來訓練他，但他進步很慢。比賽的結果，我們那一隊輸了！

那一年，我不曉得葛頓學到了甚麼；我是學了很多——
我學到怎樣把球打得更遠，
我學到怎樣把球傳得更快，
我學到怎樣把球接得更穩……。

但我學到更重要的功課，是我看到人的價值的寶貴。
我學會去接納別人，去尊重別人。
我學到：去幫助人和建立人，原來是比球賽的輸或贏更重要。

我非常感謝我的教練，從他身上我學到了這些寶貴的功課。
我更感謝的是，那教練就是我的爸爸！

這是一個成功的爸爸！他給孩子樹立了美好的榜樣。

我們教會很多人都認識張伯伯（張明弟兄），他是教育家。他曾經講過這樣的一句話，他說：「教育無他，榜樣而已！」

所以，你若期望孩子有美好、進步的表現，你自己先作一個積極上進的人。

你若期望孩子改正犯規的行為，你自己先作一個奉公守法的人。

你若期望孩子好好學習《聖經》的真理，你自己先作一個重視《聖經》的人。

教育無他，榜樣而已！講是簡單，要作孩子的榜樣，真是不容易。除了要自己努力之外，我們真是要倚靠主。幸好我們有一位可以倚靠的主！耶穌說：「因為離了我，你們就不能做甚麼。」（《約翰福音》15:5）

我相信在教養孩子的事上，更是如此——我們需要主耶穌的幫助。

願上帝幫助我們！

（摘錄《嶄新的生活P.164-166）

本主日事奉同工

	<u>國語堂</u>	<u>粵語堂</u>
主禮：	李永成	李永成
講員：	陳國孟,馬天為 司徒素娟	黃恩典,陳天雄 梁茵茵
傳譯：	臧麗琳,林振宇 林文禮	吳仲平 ----
讀經：	於棟	馮秀如
司琴：	李羅慧玲	何婧旻
領詩：	潘宏仁,阮劉翠慧	陳嘉順,龔釗棋
招待：	李子敏,李潔 袁媛,葉百齡	陳勇全 譚福筠
投影機：	王敏	鍾夢化
燈光音響：	傅秀華	吳仲平,何雪明
聖壇佈置：	徐黃心勤	徐黃心勤
兒童老師：	吳靄梨,臧李渝珍 陳國孟,聶思翔 George,朱敏	文蕙英 古穎儀 張宇
停車管理：	睦鄰團契	----
交通接送：	----	劉文達
奉獻點存：	阮垂祐,潘宏仁	劉鏘國,馮秀如, 王陳莉莉

下主日事奉同工

	<u>國語堂</u>	<u>粵語堂</u>
主禮：	胡晉生	劉文達
講員：	李永成	李永成
傳譯：	----	----
臧麗琳	----	----
黃勁文	黃勁文	劉文心
潘蘇婷婷	潘蘇婷婷	王珮嫻
潘敏玲,楊靖海	潘敏玲,楊靖海	劉鏘國,黎嘉詠
王廣鈞,王梁麗珍	王廣鈞,王梁麗珍	李麗萍
許荃崧,陳莉	許荃崧,陳莉	何陳真真
王敏	王敏	
傅秀華	傅秀華	吳仲平,何雪明
徐黃心勤	徐黃心勤	徐黃心勤
吳靄梨,臧李渝珍	吳靄梨,臧李渝珍	文蕙英
Ms. Maureen	Ms. Maureen	古穎儀
George,聶思翔	George,聶思翔	張宇
睦鄰團契	睦鄰團契	----
----	----	劉文達
阮垂祐,潘宏仁	阮垂祐,潘宏仁	劉鏘國,馮秀如, 王陳莉莉

本週箴言 Watch Word

以弗所書 6:1-3 你們作兒女的，要在主裡聽從父母，這是理所當然的。要孝敬父母，使你得福，在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。

Ephesians 6:1-3 Children, obey your parents in the Lord, for this is right. "Honor your father and mother"—which is the first commandment with a promise— "that it may go well with you and that you may enjoy long life on the earth.

本週禱告重點 Prayer Request for This Week

1. 為父親們禱告，求主保守他們心身健康，並幫助他她們作個合主心意的爸爸。
Pray for Fathers for their physical & spiritual health and being a godly dad.
2. 為王東毅一家四口禱告，他們將於 6/21(週一)到達檀香山在本堂服務，求主保守他們搬遷順利。
Pray for Mr. Tony Wang & his family. On 6/21 they will move to Honolulu and serve in our church.

報告事項

- 1.上週主日崇拜聚會人數： 英語堂： 25 位 國語堂： 230 位 粵語堂： 95 位
- 2.上週主日奉獻記錄：

	常費奉獻	感恩奉獻	差傳奉獻	轉交奉獻	建堂奉獻
英語堂	\$482.00				
粵語堂	\$1,810.00	\$35.00	\$200.00		
國語堂	\$3,222.35	\$5.00		\$50.00	\$450.00
兒童主日學				\$17.39	
- 3.父親節： 今天是父親節，睦鄰團契及粵語堂兒童主日學的小朋友獻唱。並由華福團契及大專團契代表教會致送禮物給每一位父親。
祝各位父親：健康快樂，常沐主恩。
- 4.父親節禮物：本堂印製精美的餐桌墊(placemat)，每張 5 元。收入作為感恩奉獻。
- 5.禱告月曆： 本堂每月均編排禱告月曆。若需要代禱者請在陳列桌上填寫「代禱事項」表，並放進「代禱事項」箱子中。
- 6.成人主日學：「信仰與生活實踐」班今天 11:00AM 在副堂上課，由馮志衡姊妹主講：「親子關係」(Parents/Children relationship)。
- 7.禱告會： a.粵語堂崇拜後隨即在禮堂為粵語堂事工禱告，請弟兄姊妹抽空參加。
b.本週六(6/24) 9:00-10:00AM 在三樓為本堂支持的宣教士及宣教機構禱告。
- 8.粵語堂父親節聚會：今天 1:30 PM 在二樓大堂舉行慶祝父親節聚餐，誠意邀請您和您的父親參加。同時我們亦熱烈邀請母親們或長輩們一同前來慶祝。餐後舉行特別聚會。餐券每張\$5，五歲以下的小孩免費。
- 9.喜樂團契： 本週三(6/23) 9:30AM 運動，10:00AM 如常查經聚會及 Pot-luck。
- 10.粵語堂交通組：徵求「愛心福音車」幫忙立接載長者到本堂參加崇拜，有意者請與李牧師及劉文達弟兄聯絡(454-7253)。
- 11.新任教牧同工：王東毅(Tony Wang)弟兄一家四口於明天(6/21)到檀香山，7 /1(週四)開始在本堂實習，預備以後在本堂任職傳道。
- 12.同樂日： 7/3(週六)9:30AM-3:00PM 在 Kaneohe 的 Hoomoluhia 植物公園郊遊，一同歡聚遊戲。當日節目由華福契負責安排。
參加者需要自備午餐、飲料、防曬用品及輕便椅子。
需要交通接送者請在陳列桌上登記或與本堂辦公室聯絡。當天早上 9:00 在教會集合出發。
* 請把握這機會邀請新朋友來認識我們的教會，認識基督徒的生活。

13.友會消息:a.「萬國兒童佈道團」(C.E.F.)

- i) 6/28(週一)至 7/2(週五) 9:30-11:00AM 在本堂舉行「5 Days Club」活動，歡迎5歲至12歲兒童參加，費用全免。
- ii) 7/12至7/16一連五天 8:00AM-4:00PM 在本堂舉行兒童日間夏令營(Day Camp)。歡迎5歲至12歲兒童參加，費用全免，午餐自備。
- iii) 7/19至7/24在西岸 Camp Waianae 為8-12歲的兒童舉行夏令營。
- b. 夏威夷聖經學院(B.I.H.)夏季課程已開始報名，各課程及報名表已放在陳列桌上，歡迎取閱。
- c. 夏威夷華人基督教聯會於 7/31(週六)9:00AM-2:00PM, 6:00-9:30PM 在華埠文化廣場舉行「醫者心」活動，需要徵求義工幫忙這聚會，如：事前佈置、事後整理、登記、招待、翻譯員(國語、粵語或英語)、陪談員及醫務員等，有意者請在陳列桌上填寫姓名、電話，願意事奉的崗位及時間。